



Twenty-Fourth Sunday in Ordinary Time

SEPTEMBER 12, 2021

SUNDAY, SEPTEMBER 12TH, 2021

TWENTY-FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

- 8:30 AM For the Soul of *Berri Reilly*
- 10:00 AM (SP) Por el Alma de *Balbina Carlos Reyes*
- 11:30 AM For the Souls of *Adolfo Jr. & Ramon Torrech*
- 1:00 PM (SP) Por las Almas de *Candito y Catalina Javier y Andrea Lopez*

MONDAY, SEPTEMBER 13TH, SAINT JOHN CHRYSOSTOM

- 12:15 PM For the Soul of *Ralph Sanchez*

TUESDAY, SEPTEMBER 14TH, THE EXALTATION OF THE LORD

- 12:15 PM For the Soul of *Bernadette McGilligan*
- 7:00 PM (SP) Por el Alma de *Dominico Fernandez*

WEDNESDAY, SEPTEMBER 15TH, OUR LADY OF SORROWS

- 12:15 PM For the Souls of *Isidro Medina & Frank Samper*

THURSDAY, SEPTEMBER 16TH, SAINT CORNELIUS

- 12:15 PM For the Soul of *Finbar Kilgannon*

FRIDAY, SEPTEMBER 17TH, WEEKDAY

- 12:15 PM For the Soul of *Mary F. Kerrigan*
- 7:00 PM (SP) Por el Alma de *Ramona Toribio*

SATURDAY, SEPTEMBER 18TH, WEEKDAY

- 12:15 PM For the Souls of *Liz & Tom McDermott*
- 5:00 PM For the People

Prayers & Devotions

- ❖ *Personal Prayer - Chapel at Parish Center* Mon-Fri 9-12:00pm - 1-4pm During Office Hours
- ❖ *Rosary prior to 12:15 PM Mass* Mon-Sat
- First Friday Eucharistic Adoration* Following 12:15PM Mass to Benediction 6:45 PM
- (Sept to June Only)*

Grupos de Oración

- Grupo Carismático* Martes después de 7:00 PM Misa
- Ultreya/Cursillistas* Viernes



Church Etiquette

September is a time for new beginnings with the start of the school year and returning to a more regular

way of life following the summer season. It is in that spirit that the following reminders about “Church Etiquette” are offered regarding our communal church home.

1) *Please do not touch!* Over the past months, individuals have taken it upon themselves to touch and subsequently damage church items at significant cost and inconvenience: an oscillating fan in the upper church (which cost the parish \$545) was broken by someone pulling too hard on the chain as well as chords for opening the stained-glass windows; the blinds in the lower church meeting room were damaged by someone who did not want to sit in church and pulled too hard on opening the closed window blinds; plants have been overwatered resulting in the envelopes on the windowsills damaged by the water overflow. These damages could have been avoided. Please show the same consideration and respect when coming to God’s house as one should do when visiting another person’s home, i.e., not taking it upon oneself to touch items that do not belong to you. Only parish staff are authorized to handle church equipment and items in God’s house.

2) *No dumping!* It would be greatly appreciated not to clutter the church by bringing your unwanted mailings, religious materials, or clothing and leaving them at the church; please discard them or find a group that may make use of them. Our parish church is not a dumping ground.

3) *Sacred Silence!* Please silence your cellphones and other portable devices while at church. As prior bulletin notices over the past months have stressed, the church is a sacred setting with the Blessed Sacrament of the Holy Eucharist (“the real presence of Christ”) where people pray and reflect. Those who arrive prior to Mass are asked to keep this in mind by refraining from unnecessary conversation and talking in the church in consideration for those who desire the sacred space and silence to pray along with showing proper reverence for the Blessed Sacrament. Likewise conversing with others during the celebration of the Mass is disrespectful

4) *No messes!* Various envelopes, flyers, notices and other items in our church are neatly arranged and organized by categories and language; it would be greatly appreciated not to mix them up and rearrange them. Also, if you bring something with you to church, please take it with you when leaving and do not leave it behind.

5) *Stop the murmuring!* As “The Bread of Life” discourse that was read this summer as our Sunday Gospel for several weekends and the *Books of Exodus* and *Numbers* recall, “murmuring”, griping, whining, and complaining negatively impact communal life. Since March 2020, the fluid parish situation in implementing Archdiocesan health protocols during the pandemic has tested our patience like the Hebrews during the Exodus. These biblical lessons serve as a reminder to learn from the past failings of our ancestors in faith and to be grateful for the worship opportunities available during a times of hardship and inconveniences.

Please be considerate in coming to God's house and visiting our church. Many thanks for your cooperation and understanding.

Fr. Michael Kerrigan

From the Archdiocesan Catechetical Office

Your Coordinator of Religious Education, Jeanette Guzman, has completed the programs and courses to be certified. This certification process and require much labor and time-consuming study on the part of your catechetical leader and strong support and guidance from you as Pastor. The Catechetical Office congratulates you both.

May your Religious Education Program continue to be an effective ministry for handing on the faith to the children, youth, and families in your parish.

Sr. Joan Curtin, CND

Director

Sr. Teresita Morse, RJM

Director of Formation for Catechetical Leaders

2021-22 Parish Religious Education Program

Registrations for this year's upcoming Parish Religious Education Program have begun. Classes are offered for students (Grade 1 through High School) not attending Catholic Schools and whose families desire assistance with religious instruction and sacramental preparation. The present plan is to return to in-person classroom instruction along with monthly family sessions.

Registration fees are \$80.00 for one child, \$125.00 for two children, and \$170.00 for families with three or more children. Families are asked to contact our Parish Religious Education Coordinator, Ms. Jeanette Guzman at (718)548-1221 x124 to schedule an appointment to register their children. Classes will begin on September 25th.

Haiti Relief

Once again, the nation of Haiti has been devastated by an earthquake along with the aftermath of horrific storms that have impacted the lives of many. The Archdiocese is making a special appeal to assist with the ongoing Haiti relief mission. If you would like to make a donation to this effort, please submit an envelope marked "*Haiti Relief*" in the parish collection. No special parish second collection will be taken. Monies received over the coming weeks will be sent to the Archdiocese at the end of September.

By the Numbers: July Parish Collections

| | |
|------------------------------|------------|
| July 31-Aug 1 | \$5,114.00 |
| August 7-8 | \$4,214.50 |
| Church in Africa | \$1,847.50 |
| August 14-15 | \$5,200.50 |
| August 21-22 | \$4,098.00 |
| Parish Buildings Maintenance | \$1,513.00 |
| August 28-29 | \$4,777.50 |
| Mission Cooperative Appeal | \$2,316.00 |
| Air Conditioning | \$903.00 |
| WeShare (online giving) | \$2,630.88 |

St. John-Visitation Parish depends upon parishioners' contributions in meeting the operational expenses for our parish and church building along with

servicing the spiritual, liturgical, and pastoral needs of our Catholic community in Kingsbridge.

Many thanks for your financial support especially during these economically challenging times.

Support Our Parish by On-Line Giving

Like other parishioners, you may wish to consider supporting our parish with on-line giving. It is safe, simple, and convenient. Go to our parish website www.stjohnvisitationparish.org; click on the *Donate* link; select the collection of your choice; set up your donation amount and form of payment.

"Helping Our Neighbors in Need"

Donations of canned goods and non-perishable items may be left in the specially marked boxes in the church. With many households presently experiencing economic difficulties and financial hardship, your ongoing and continued support of this endeavor to assist local area food pantries is appreciated.

Etiqueta de la Iglesia

Septiembre es un momento para nuevos comienzos con el inicio del año escolar y el regreso a una forma de vida más regular después de la temporada de verano. Es en ese espíritu que se ofrecen los siguientes recordatorios acerca de la "etiqueta de la iglesia" con respecto a nuestra iglesia comunal.

- 1) *iPor Favor No Tocar!* En los últimos meses, las personas se han encargado de tocar y, posteriormente, dañar los artículos de la iglesia a un costo e inconveniente significativo: un abanico oscilante en la iglesia superior (que le costó a la parroquia \$545) se rompió cuando alguien tiró la cadena y las cuerdas para abrir las vidrieras con demasiada fuerza; las persianas de la sala de reuniones de la iglesia inferior fueron dañadas por alguien que no quería sentarse en la iglesia y la jalo demasiado fuerte para abrir las persianas cerradas; las plantas se han regado en exceso, lo que ha provocado que los sobres colocados en las ventanas se dañen por el desbordamiento de agua. Estos daños podrían haberse evitado. Por favor, muestre la misma consideración y respeto cuando venga a la casa de Dios que cuando visite la casa de otra persona, es decir, no se encargue de tocar artículos que no le pertenecen. Solo el personal de la parroquia está autorizado a manejar el equipo y los artículos de la iglesia en la casa de Dios.
- 2) Sería muy apreciado no abarrotar la iglesia trayendo sus correos, materiales religiosos o ropa no deseados y dejándolos en la iglesia; por favor deséchelos o busque un grupo que pueda hacer uso de ellos. Nuestra iglesia parroquial no es un vertedero.
- 3) *iSagrado Silencio!* Silencie sus teléfonos celulares y otros dispositivos portátiles mientras esté en la iglesia. Como se ha subrayado en los boletines anteriores de los últimos meses, la iglesia es un lugar sagrado con el Santísimo Sacramento de la Sagrada Eucaristía ("la presencia real de Cristo") donde la gente reza y reflexiona. A los que lleguen antes de la

Misa se les pide que tengan esto en cuenta, absteniéndose de conversaciones innecesarias y hablando en la iglesia en consideración a aquellos que desean el espacio sagrado y el silencio para orar junto con mostrar la debida reverencia por el Santísimo Sacramento. Asimismo, conversar con otros durante la celebración de la Misa es una falta de respeto.

- 4) Varios sobres, volantes, avisos y otros artículos en nuestra iglesia están cuidadosamente ordenados y organizados por categorías e idioma; Se agradecería mucho no mezclarlos ni reorganizarlos. Además, si trae algo a la iglesia, por favor llévelo con usted cuando se vaya y no lo deje atrás.
- 5) *iDeja de Murmurar!* Como recuerdan el discurso "El pan de vida" que se leyó este verano como nuestro Evangelio dominical durante varios fines de semana y los libros de Éxodo y Números, "murmurar", quejarse impactan negativamente la vida comunitaria. Desde marzo de 2020, la fluida situación parroquial en la implementación de los protocolos de salud arquidiocesanos durante la pandemia ha puesto a prueba nuestra paciencia como los hebreos durante el Éxodo. Estas lecciones bíblicas sirven como un recordatorio para aprender de las fallas pasadas de nuestros antepasados en la fe y estar agradecidos por las oportunidades de adoración disponibles durante tiempos de dificultades e inconvenientes.

Por favor sea considerado al venir a la casa de Dios y visitar nuestra iglesia. Muchas gracias por su cooperación y comprensión.

Padre Michael Kerrigan

De la Oficina de Catequesis Arquidiocesana

Su Coordinadora de Educación Religiosa, Jeanette Guzman, ha completado los programas y cursos para certificarse. Este proceso de certificación requiere mucho trabajo y mucho tiempo de estudio por parte de su líder catequético y un fuerte apoyo y guía de usted como pastor. La Oficina de Catequesis los felicita a ambos.

Que su Programa de Educación Religiosa continúe siendo un ministerio eficaz para transmitir la fe a los niños, jóvenes y familias de su parroquia.

Sr. Joan Curtin, CND
Directora

Hna. Teresita Morse, RJM

Directora de Formación de Líderes Catequéticos

Programa de Educación Religiosa Parroquial 2021-22

Han comenzado las inscripciones para el próximo Programa de Educación Religiosa Parroquial de este año. Las clases se ofrecen a los estudiantes (desde el 1er grado hasta la preparatoria) que no asisten a las escuelas católicas y cuyas familias desean ayuda con la instrucción religiosa y la preparación sacramental. El plan actual es regresar a la instrucción presencial en el aula junto con las sesiones familiares mensuales.

Las tarifas de inscripción son \$80.00 para un niño, \$125.00 para dos niños y \$170.00 para familias con tres o más niños. Se les pide a las familias que se comuniquen con

nuestra Coordinadora de Educación Religiosa Parroquial, la Sra. Jeanette Guzman al (718)548-1221 x124 para programar una cita para inscribir a sus hijos. Las clases comenzarán el 25 de septiembre.

Ayuda a Haití

Una vez más, la nación de Haití ha sido devastado por un terremoto, junto con las secuelas de las tormentas terribles que han impactado la vida de muchos. La Arquidiócesis está haciendo una apelación especial para ayudar con la misión de ayuda a Haití. Si desea hacer una donación para este esfuerzo, envíe un sobre marcado como "Ayuda a Haití" en la colección parroquial. No se tomará ninguna segunda colecta parroquial especial. El dinero recibido durante las próximas semanas se enviará a la Arquidiócesis a fines de septiembre.

En números: Colecciones Parroquiales de Julio

| | |
|---|------------|
| 31 de julio-1 de agosto | \$5,114.00 |
| 7-8 de agosto | \$4,214.50 |
| Iglesia en África | \$1,847.50 |
| 14-15 de agosto | \$5,200.50 |
| 21-22 de agosto | \$4,098.00 |
| Mantenimiento de Edificios Parroquiales | \$1,513.00 |
| 28-29 de agosto | \$4,777.50 |
| Campaña de Cooperación Misionera | \$2,316.00 |
| Aire Acondicionado | \$903.00 |
| WeShare (donaciones en línea) | \$2,630.88 |

La parroquia St. John-Visitation depende de las contribuciones de los feligreses para cubrir los gastos operativos de nuestra parroquia y el edificio de la iglesia, además de atender las necesidades espirituales, litúrgicas y pastorales de nuestra comunidad católica en Kingsbridge. Muchas gracias por su apoyo financiero, especialmente durante estos tiempos de desafíos económicos.

Apoye a Nuestra Parroquia Mediante Donaciones en Línea

Al igual que otros feligreses, es posible que desee considerar apoyar a nuestra parroquia con donaciones en línea. Es seguro, simple y conveniente. Vaya al sitio web de nuestra parroquia www.stjohnvisitationparish.org; haga clic en el enlace Donar; seleccione la colección de su elección; Configure el monto de su donación y la forma de pago.

"Ayudando a Nuestros Vecinos Necesitados"

Las donaciones de alimentos enlatados y artículos no perecederos se pueden dejar en las cajas especialmente marcadas en la iglesia. Con muchos hogares que experimentan actualmente dificultades económicas y dificultad financiera, el apoyo continuo y continuado de este esfuerzo para ayudar a los bancos de alimentos de área local es apreciado.